



CAMPING ★★
LES EMBRUNS

33960 LEGE CAP FERRET
Tél. 05 56 60 70 76
Fax 05 56 60 04 79
email : lesebruns4@wanadoo.fr
RCS BORDEAUX 494321748
TVA INTRA FR 59494321748



CONTRAT DE RESERVATION

Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Adresse / Address :		
Code postal / Postcode :	Ville / town :	Pays / Country :
Portable / Gsm :	Téléphone / Phone :	Email :
N° de carte d'identité ou Passeport :		Délivré le : à
N° d'immatriculation du véhicule :		Couleur : Marque :

PERSONNES ACCOMPAGNATRICES

Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :
Nom / Name :	Prénom / First name :	Date de naissance / Date of birth :

Demande au Camping Les Embruns de réserver / Request the Camping Les Embruns

VOS VACANCES

ESPACE CAMPING (Maximum 6 personnes)

Date de vacances / Date of holidays : du / / au / /		
Nombre de tente / Numer of tent :	Caravane / Caravan : <input type="checkbox"/>	Camping car / Camper <input type="checkbox"/>
Longueur / Lenght : m		
Branchement électrique 10A / Electricity supply : OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>		Animal* / Animal : <input type="checkbox"/> Race / Breed :

Je réglerai le solde du séjour à l'arrivée / I will settle the balance for my stay on arrival * (les chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégorie ne sont pas acceptés)

HEBERGEMENT LOCATIF (1 seul véhicule)

Date de vacances / Date of holidays : du / / au / /	
Mobile-home 4/5 pers. surface habitable environ 25 m ² <input type="checkbox"/>	5 couchages (2 chambres + séjour) / 5 sleeps (2 bedrooms + sofa)
Mobile-home 6/7 pers. surface habitable environ 30 m ² <input type="checkbox"/>	7 couchages (3 chambres + séjour) / 7 sleeps (3 bedrooms + sofa)
Animal / Animal <input type="checkbox"/> Race / Breed :	(les chiens de 1 ^{ère} et 2 ^{ème} catégorie ne sont pas acceptés)

Je réglerai le solde du séjour à l'arrivée / I will settle the balance for my stay on arrival

COUT DU SEJOUR

Montant du séjour : €
Taxes locales : 0,11 € x jours x Personne(s) de - de 10 ans = €
Taxes locales : 0,22 € x jours x Personne(s) de + de 10 ans = €
Montant total du séjour : €
Frais de réservation / Booking fee	16,00 €
ARRHES : 25 % du montant total du séjour / DEPOSITS : 25 % of amount of the stay €

Chèque postal Chèque bancaire Chèque vacances CB n° Date d'expiration : / Cryptogramme visuel :

Les chèques devront être adressés au nom de / Cheques are to be sent to : VIA SOLEIL - CLAOUEY

Je déclare avoir pris connaissance des conditions de réservation inscrites au verso et donne mon accord.

I have read and understood the reservation terms overleaf and agree to them.

Lieu et date / Place and date :

Signature

CONDITIONS GENERALES DE RESERVATION

COMMENT RESERVER ?

En nous retournant cet ordre de réservation complété et signé accompagné de votre chèque d'arrhes et des frais de réservation.

La location est enregistrée dès la réception des arrhes et des frais de réservation et vous est confirmée par retour de courrier.

ARRHES

Elles correspondent à 25% du montant du séjour et sont déductibles du paiement du séjour réservé. Les frais de réservation ne sont ni déductibles, ni remboursables.

FACTURATION

Le paiement du solde du séjour s'effectue à l'arrivée en fonction des dates mentionnées sur le contrat. En aucune circonstance, il ne sera fait de remboursement en cas d'arrivée tardive ou de départ anticipé.

CONDITIONS D'ANNULATION

Du fait du client

- Si l'annulation intervient au plus tard 45 jours avant la date d'arrivée, 50 % des arrhes sont remboursés.

- Si l'annulation intervient moins de 45 jours avant la date d'arrivée, la totalité des arrhes est conservée.

Le camping ne propose pas d'assurance annulation, il est donc à votre charge d'en contacter une si vous le désirez.

Du fait du camping Les Embruns

- En cas d'annulation d'un séjour pour des raisons nous incombant, à l'exception notamment de cas de force majeure ou de cas fortuit nous conduisant à annuler pour des raisons de sécurité des participants, le client obtiendra le remboursement total.

ESPACE CAMPING

Les arrivées se font entre 14h et 19h et les départs avant 12h chaque jour de la semaine.

Le délai d'arrivée garanti est de 24 heures.

6 personnes maximum sont autorisées à séjourner par emplacement.

ESPACE LOCATIF

Le délai garanti est de 24 heures.

Les prix de nos locations sont établis à la semaine et s'entendent du samedi au samedi.

Les arrivées se font entre 16h et 19h et les départs avant 10h.

Toutes nos locations sont équipées d'un mobilier nécessaire, vaisselle et couverts les plus courants.

Une couette par lit utilisé ainsi qu'un oreiller par personne sont prévus.

Deux dépôts de garantie vous seront demandés à votre arrivée :

Une caution de 300 €, restituée au moment du départ après contrôle des lieux et inventaire entre 8h et 10h.

Une caution de nettoyage de 60 € restituée si l'entretien et le ménage ont parfaitement été tenus.

Tout objet ou matériel cassé devra être remplacé ou sera facturé lors du départ.

Un seul véhicule par emplacement locatif est autorisé.

Les tentes supplémentaires ne sont pas autorisées.

INFORMATION PRATIQUES

Le bureau d'accueil est ouvert de 8h30 à 20h en juillet/août.

Pendant les autres périodes de 9h30 à 12h00 et de 15h à 18h.

Les animaux domestiques doivent être tenus en laisse, les carnets de vaccinations sont obligatoires. Les chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégorie sont interdits sur le terrain de camping.

Sécurité : les barbecues personnels sont formellement interdits sur tout le camping. Des aires prévues à cet effet sont à votre disposition.

Espace piscine : ouvert de mai à fin septembre.

Animations en juillet/août.

La taxe locale est due à l'année, par personne et par enfant.

GENERAL RESERVATION TERMS

HOW TO MAKE A RESERVATION ?

By completing, signing and returning this reservation form together with your cheque for your deposit and reservation fee.

Your place is reserved on the receipt of your deposit and reservation fee, and will be confirmed by return of post.

DEPOSIT

The deposit amounts to approximately 25 % of the amount for the stay, and will be deducted from your final payment.

The reservation fees will be neither reimbursed nor deducted.

INVOICING

The balance payment for your stay is to be made on arrival, according to the dates specified in your contract.

There will be no refund in the event of late arrivals or early departures.

CANCELLATION CONDITIONS

Due to the client

- If the stay is cancelled at least 45 days before the arrival date, 50 % of the deposit will be refunded.

- If the stay is cancelled less than 45 days before the arrival date, the whole deposit is retained.

The camping does not offer insurance cancellation, it is your responsibility to take out if you wish.

Due to the Camping Les Embruns

- If we are responsible for the cancellation, except in the event of absolute necessity or chance events leading us to cancel due to participant safety reasons, all paid amounts will be refunded to the client.

CAMPING LA POINTE - ARRIVAL AND DEPARTURE

Arrivals are handled from 2.00 pm to 7.00 pm ; departures are handled before 12:00 o'clock every day in the week.

Guaranteed arrival time is limited to 24 hours.

Maximum six persons are allowed to lodge per premise.

RENTED ACCOMMODATION

Guaranteed delay is limited to 24 hours.

Rentals are to be understood per week and from Saturday to Saturday or Sunday to Sunday.

Arrivals : as from 4.00 pm to 7.00 pm - departures before 10.00 am.

All our rented premises include necessary furniture, standard crockery and cutlery.

One duvet per bed and one pillow per person are provided.

There will be two deposit cheque required at arrival :

- A cheque of 300 € as guarantee, will be returned to you on departure, after the inspection of the premises and the inventory, between 8.00 am - 10.00 am.

- A cheque of 60 € as guarantee, will be returned to you if the premises have been maintained and cleaned as it was required.

Any broken item or equipment will have to be replaced.

Only one vehicle is allowed per premise.

The additional tents are not authorized except exceptional authorization of the direction and with supplement.

PRACTICAL INFORMATION

Reception hours are : from 8.30am to 8pm in July and August.

During other period : from 9.30am to 12.00pm and from 3.00pm to 6.00pm.

Pets are to be held on a leash, vaccination records will be required. Dogs from the 1.st and the 2.nd category are not allowed on the entire site of the camping.

Safety : The personal barbecues are formally interdict on all the camp-site.

Surfaces envisaged for this purpose are at your disposal.

Pool area : open from May to the end of September.

Animations of July and August.

Local tax is due for each person and each child, all the year.